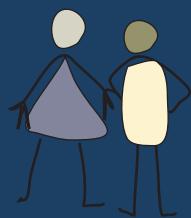




自主服務

我的人生
我的規劃



Traditional Chinese



服務提供者

創造不同

California Department of Developmental Services

什麼是自主服務？

自主服務(簡稱 SDS)是全部 21 個區域中心都有提供的自願參加方案。自主服務讓參加人能夠選擇、聘請並管理他們的服務和支持項目。



參加人

- ✓ 要和他們的團隊發展自主服務個人方案計畫(簡稱 IPP)。
- ✓ 要選擇合格的服務提供者來執行自主服務個人方案計畫。
- ✓ 要管理個人預算以支付服務和支持項目的費用。
- ✓ 要透過支持經紀人和財務管理服務提供者的幫忙，主導服務。

個人預算

是由區域中心為參加人提供的固定金額，用來購買自主服務個人方案計畫中所包括的服務和支持項目。

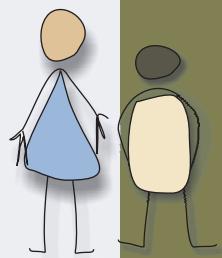
支持經紀人



支持經紀人會協助參加人去：

- ✓ 做以人為本的規劃。
- ✓ 找出能夠執行自主服務個人方案計畫的服務和支持項目。
- ✓ 找到並主導服務和支持項目。
- ✓ 與社區保持聯繫。
- ✓ 發展並遵循個人預算。
- ✓ 與您的團隊合作迎接挑戰，順利成功。

3

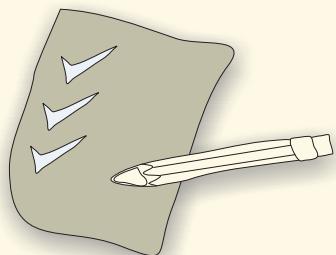


財務管理服務

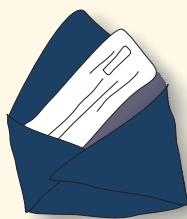
4

財務管理服務提供者是參加人所聘請的服務，幫助他們管理個人預算和僱主責任。財務管理服務提供者要：

確定服務提供者的資格。



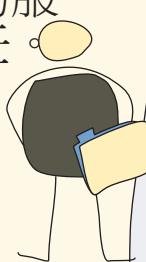
協助進行犯罪記錄調查。



向服務提供者付費。



準備個人預算每月報表。



其他自主服務

5



社區生活支持項目

會幫助參加人更獨立，更好地融入社區。



健康和診所服務

會幫助參加人滿足身心健康需求。



就業服務

會提供參加人順利工作所需的職業發展、輔導和支持。



環境和醫療支持項目

會幫助參加人滿足醫療器材和藥品供應需求，過著更獨立、安全和健康的生活。



交通

會幫助參加人取得和使用交通服務

服務提供者的責任



✓ 符合工作資格並完成規定培訓。

✓ 提供服務和支持項目以實踐參加人的自主服務個人方案計畫。

6



與參加人簽訂服務提供者協議，清楚訂出責任和薪資。



如參加人要求時，同意去做犯罪記錄調查。



繳交工作時間記錄和其他報表。



查覺並通報任何虐待、疏忽或剝削情況。

問與答

問 每個自主服務提供者是不是都必須是區域中心的廠商？

答 不一定。只有財務管理服務提供者才必須是區域中心的廠商。

問 目前的區域中心廠商能不能變成自主服務提供者？

答 以。在以下情況下，目前的廠商 以 提供自主服務：

- 符合自主服務資格。
- 能提供個人化服務和支持項目。
- 在全納式環境中提供服務。
- 和參加人個別協商服務費用。

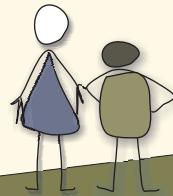
問 自主服務提供者如何獲得報酬？

答 財務管理服務會用參加人的個人預算資金 支付報酬。

倫理規範

「選擇我自己的服務提供者，讓我能自由選擇，依據我的個人預算支付我所需要的服務。」

參加人



提供以人為本的服務

提倡身心健康

以廉正和尊重的態度執業

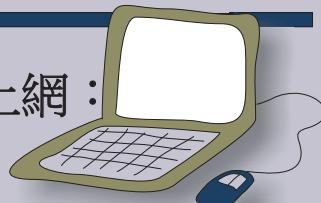
保守機密

建立正面的社區關係

支持自我擁護

欲查詢詳細資料，請上網：

www.dds.ca.gov/sds



區域中心資料

